

# Elbląg.eu

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA ELBLĄG

PAŹDZIERNIK 2023

## Ruszyła modernizacja kąpieliska miejskiego



STR. 3



STR. 4-5

**Zakończyła się jedna z najważniejszych inwestycji w mieście**



STR. 9-11

**Komunikacja i organizacja ruchu w okresie Wszystkich Świętych**

W NUMERZE:

- **Energa Operator blokuje strategiczne inwestycje EPEC**  
str. 6
- **Złóż wniosek o Nagrodę Prezydenta**  
str. 8
- **Sezon na lodowisku Helena rozpoczęty**  
str. 16

**ELBLĄG**  
W FORMIE

## Szanowni Państwo

15 października 2023 r. - to data wyjątkowych wyborów parlamentarnych, w których Polacy opowiedzieli się za demokracją. Wybory do Sejmu i Senatu RP zakończyły się rekordową frekwencją na przestrzeni wszystkich dotychczasowych wyborów organizowanych po roku 1989. Frekwencja wyborcza dla całego kraju wyniosła 74,38 %. W Elblągu 73,62 %. Jak zapamiętamy ten dzień? Na pewno długie kolejki w lokalach wyborczych, optymizm i nadzieja. I wreszcie to na co czekaliśmy – wygrała demokracja, wygrała wolność i europejskość. Powtórzę za Donaldem Tuskiem: to jest jeden z najpiękniejszych dni naszej polskiej demokracji. Z całego serca dziękuję mieszkańcom za udział w głosowaniu, za dojrzałość obywatelską i przywiązanie do wartości demokratycznych. Pragnę także serdecznie podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do sprawnego przeprowadzenia wyborów: członkom obwodowych komisji wyborczych (576 osób), pracownikom Urzędu Miejskiego, którzy te wybory obsługiwali, społecznym obserwatorom i mężom zaufania. Pisząc o frekwencji chciałbym jeszcze przytoczyć dane dotyczące frekwencji w referendum ogólnokrajowym. Przy frekwencji w kraju, wynoszącej 40,91 %, w Elblągu wyniosła ona 33,07 %. Jak wiadomo, wynik referendum jest niewiążący. Niżej znajdują Państwo więcej szczegółowych danych dotyczących głosowania w naszym mieście. Zachęcam do lektury całego biuletynu, w którym, jak co miesiąc, znajdują Państwo wiele informacji dotyczących naszego miasta.

Życzę Państwu miłej lektury, **Prezydent Elbląga**

## WYBORY W ELBLĄGU W LICZBACH

Liczba uprawnionych do głosowania wynosiła **86 152**. Głosowanie przeprowadzone było w **62** obwodowych komisjach wyborczych. Frekwencja w wyborach do parlamentu wyniosła 73,62%. Wyniki głosowania na komitety do Sejmu: Koalicyjny Komitet Wyborczy Koalicja Obywatelska PO .N Ipl Zieloni **24 820** głosów - 39,70%; Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość **18 222** głosy - 29,15%, Koalicyjny Komitet Wyborczy Trzecia Droga Polska **2050** Szymona Hołowni - Polskie Stronnictwo Ludowe **7 949** głosów - 12,72%; Komitet Wyborczy Nowa Lewica **6 646** głosów - 10,63%, Komitet Wyborczy Konfederacja Wolność i Niepodległość **3 281** głosów - 5,25%, pozostałe komitety **1596** głosów - 2,55%. Wyniki głosowania na kandydatów do Senatu: Weisła Jerzy, Koalicyjny Komitet Wyborczy Koalicja Obywatelska PO .N Ipl Zieloni **39 150** głosów - 63,07%, Kochan Łukasz Szymon, Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość **19 277** głosów - 31,06%, Masiewicz-Grodź Justyna Joanna, Komitet Wyborczy Zjednoczenie Chrześcijańskich Rodzin **3642** głosy - 5,87%. W Referendum frekwencja wyniosła 33,07%. Liczba kart ważnych - **28 489** na **86 152** uprawnionych do głosowania.



**Elbląg.eu**

**Biuletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Elblągu**

Wydawca: Urząd Miejski w Elblągu, ul. Łączności 1  
82-300 Elbląg, Tel. +48 55 237 47 99, +48 55 237 47 96  
(Zespół Prasowy Urzędu Miejskiego w Elblągu)

e-mail: [umelblag@umelblag.pl](mailto:umelblag@umelblag.pl) : [www.elblag.eu](http://www.elblag.eu)



[www.facebook.com/MiastoElblag](https://www.facebook.com/MiastoElblag)



[www.youtube.com/MiastoElblag](https://www.youtube.com/MiastoElblag)



[www.instagram.com/elblagmiasto/](https://www.instagram.com/elblagmiasto/)

## FOTOMIGAWKA



„Kocham Cię Życie” pod takim hasłem ulicami Elbląga przeszedł Marsz Zdrowia organizowany przez Elbląskie Stowarzyszenie Amazonek. Jego celem jest propagowanie badań profilaktycznych.



Podczas Wojewódzkiej Inauguracji Roku Kulturalnego 2023/2024 Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji Marek Kucharczyk odebrał wyróżnienie Marszałka - Partner 2023 za współpracę z elbląskimi instytucjami kultury.



W Parku Kajki, w ramach Budżetu Obywatelskiego mieszkańcy posadzili wspólnie nowe drzewa. W akcji uczestniczył Wiceprezydent Michał Missan.



Prezydent Witold Wróblewski spotkał się z Julią Gierszewską, 16-letnią zawodniczką UKS Szóstka Elbląg, która wywalczyła Wicemistrzostwo Europy junierek w jeździe figurowej na rolkach oraz jej trenerką Beatą Kukowską.



# Rozpoczęła się modernizacja otwartego kąpieliska przy ul. Spacerowej



**9 października Prezydent Witold Wróblewski podpisał umowę z przedstawicielami firmy Strabag na realizację modernizacji kąpieliska miejskiego. Wykonawca ma 20 miesięcy na wykonanie prac. Planowany termin oddania inwestycji do użytku to czerwiec 2025 roku.**

- Dziś jest moment, na który czekaliśmy od lat. Rozpoczynamy rewitalizację pierwszej części kąpieliska miejskiego, która będzie wykorzystywana w celach kąpieliskowych, rekreacyjnych. Na lata 2026 – 2027 planowany jest też kolejny etap, który polegać będzie na budowie zbiornika retencyjnego i niecki do uprawiania sportów wodnych. Przypomnę, że koncepcja rewitalizacji

kąpieliska miejskiego powstała już w 2016 roku. Autor projektu został wybrany w wyniku konkursu publicznego, w 2017 roku opracowana została dokumentacja, która w 2023 roku – po pozyskaniu przez samorząd dofinansowania, została zaktualizowana. Wykonawcy życzą powodzenia i dobrej realizacji tego przedsięwzięcia – mówił Prezydent Witold Wróblewski podczas podpisania umowy.

- To ważny dzień dla mieszkańców. Jestem przekonany, że w czerwcu 2025 r. elblążanie będą mogli korzystać z obiektów nowego, nowoczesnego parku wodnego przy ul. Spacerowej – zaznaczył pełnomocnik wykonawcy Robert Wysocki, dyrektor techniczny Oddziału Północnego Strabag.

## CO POWSTANIE?

### GŁÓWNA NIECKA BASENOWA

- część rekreacyjna z licznymi atrakcjami wodnymi
- część pływacka
- rwąca rzeka

Powierzchnia lustra wody: 1739 m<sup>2</sup>

Głębokość od 1,2 m do 1,8

### BRODZIK DLA MŁODSZYCH DZIECI

Powierzchnia lustra wody: 251 m<sup>2</sup>

Głębokość od 0 cm do 30 cm

### PIĘĆ ZJEŹDŻALNI WODNYCH

- zjeżdżalnia „Turbo”
- zjeżdżalnia „Kamikaze”
- zjeżdżalnia „Rodzina”
- zjeżdżalnia „Anakonda”
- zjeżdżalnia „Pontonowa”

### ZESPÓŁ BOISK REKREACYJNYCH

- boisko do kometki
- dwa boiska do piłki plażowej

Powierzchnia boisk: 1083 m<sup>2</sup>

### PLAC ZABAW DLA DZIECI

### TRAWIASTA STREFA WYPOCZYNKOWA

### ZAPLECZE SANITARNE

### STREFA FOODTRUCK

Rewitalizacja kąpieliska miejskiego kosztować będzie 90,534 mln zł, z czego dofinansowanie z Programu Inwestycji Strategicznych wynosi 64,998 mln zł (71,8%). Teren inwestycyjny obejmuje 35 254 m<sup>2</sup>. Powstanie na nim nowoczesna

infrastruktura basenowa – niecka główna, brodzik dla najmłodszych, pięć zjeżdżalni wodnych, a także zaplecze sanitarne, zespół boisk rekreacyjnych, plac zabaw dla dzieci. Projekt zakłada również zagospodarowanie terenu.



# Największa i jedna z najważniejszych inwestycji w mieście zrealizowana!

**Zakończyła się przebudowa i rozbudowa oczyszczalni ścieków przy ul. Mazurskiej w Elblągu. Koszt przedsięwzięcia wyniósł 198 mln złotych, z czego 101 mln to pozyskane fundusze unijne.**

Zadanie było częścią projektu pn. „Modernizacja gospodarki ściekowej w aglomeracji Elbląg”, który oprócz przebudowy oczyszczalni ścieków obejmował również budowę i przebudowę części sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami ścieków. Wartość wszystkich prac wyniosła 212 mln złotych, z czego 107 mln stanowi dofinansowanie pozyskane z NFOŚiGW w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020. To najdroższa inwestycja w historii naszego miasta. Przebudowa oczyszczalni ścieków była jednym z priorytetowych zadań. Ponad 30-letni obiekt, którego budowa rozpoczęła się w latach 70, był bardzo wyeksploatowany i groził

katastrofą budowlaną i ekologiczną. Dzięki staraniom Prezydenta Miasta Elbląga Witolda Wróblewskiego i przychylności Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej udało się pozyskać dofinansowanie na realizację tej kluczowej inwestycji.

- Bardzo się cieszę, że udało nam się zdobyć środki unijne na ten cel. Bez tak dużego dofinansowania z pewnością nie byłibyśmy w stanie sami zrealizować tego zadania. Przebudowa oczyszczalni ścieków kończy cały szereg inwestycji, które w sposób kompleksowy rozwiązują problem gospodarki wodno – ściekowej w naszym mieście dla wielu pokoleń elblążan. Przypomnę, że przed laty w ramach funduszy z programu ISPA zmodernizowaliśmy system wodociągowy w mieście, w poprzedniej kadencji wybudowaliśmy stację uzdatniania wody w Szopach. Pozwoliło to w pełni zabezpieczyć zapotrzebowanie Elbląga w dobrej jakości



wodę. Dziś, otwierając tę nowoczesną i ekologiczną oczyszczalnię, z dumą możemy mówić, że mamy również na wiele lat uregulowany problem oczyszczania ścieków. Na stworzenie nowoczesnego systemu gospodarki wodno – ściekowej wydatkowaliśmy łącznie ponad 345 mln złotych, z czego ponad 200 mln pochodziło z fun-

duszy unijnych. I to jest wielki sukces naszego samorządu. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do modernizacji i rozbudowy. Dziękuję Panu Andrzejowi Kurkiewiczowi, ówczesnemu dyrektorowi, który rozpoczął tę inwestycję, kierownikowi oczyszczalni i całej załodze EPWiKu. Dziękuję również wykonawcy za do-



brą współpracę – podkreślał podczas otwarcia Prezydent Elbląga Witold Wróblewski.

Zadanie inwestycyjne realizowane było w okresie od kwietnia 2020 r. do sierpnia 2023r. Generalnym wykonawcą inwestycji była firma Instal Warszawa S.A. Wszystkie prace wykonywane były na czynnym obiekcie, w związku z powyższym musiały być prowadzone w sposób, który nie zakłócał pracy oczyszczalni ścieków i nie pogarszał parametrów ścieków oczyszczonych, wymaganych pozwoleniem wodnoprawnym.

- W ciągu 10 lat udało nam się zrealizować ok. 40 oczyszczalni. Ta jest największa. Dziękuję mojemu zespołowi za to, że dał sobie z tym zadaniem radę. Jak widać wszystko można odbudować, jeśli jest dobra współpraca - podkreślał Andrzej Grygo, Prezes firmy Instal Warszawa, generalny wykonawca.

Zakres inwestycji obejmował przebudowę i rozbudowę 72 obiektów,

w tym między innymi: osadników wstępnych i wtórnych, piaskownika, bioreaktora, czy zamkniętych komór fermentacyjnych. Przebudowano również wszystkie sieci, budynki magazynowe i administracyjne. Powstały również nowe obiekty i infrastruktura, w tym instalacja do kompostowania osadów ściekowych. W zakładzie wdrożony został nowoczesny system sterowania procesami i urządzeniami SCADA wraz z monitoringiem parametrów pracy urządzeń, co zapewnia bezpieczeństwo.

- Nowoczesna oczyszczalnia wpisuje się w ideę gospodarki obiegu zamkniętego. Zmodernizowany węzeł kogeneracji umożliwi produkcję energii elektrycznej i ciepła z biogazu na potrzeby zakładu, a wykonanie instalacji wody technologicznej pozwala wykorzystywać ścieki do urządzeń pracujących w oczyszczalni. Jednym z celów jest, aby wytworzony odpad zagospodarować i stworzyć z niego produkt - mówił

Marek Misztal, Prezes EPWiK.

Zmodernizowany obiekt spełnia wszystkie bardzo restrykcyjne wymogi prawne i środowiskowe, a zastosowane technologie przynosić będą korzyści ekonomiczne i ekologiczne. Realizacja inwestycji przyczyniła się do zwiększenia efektywności energetycznej, podniesienia skuteczności oczyszczania ścieków oraz poprawę komfortu życia mieszkańców. Hermetyzacja najbardziej uciążliwych obiektów, zastosowane biofiltry z pewnością zmniejszą uciążliwość dla mieszkańców, jak i środowiska naturalnego.

Koszt przedsięwzięcia wyniósł 198 mln złotych, z czego 101 mln to pozyskane fundusze unijne. Zadanie było częścią projektu pn. „Modernizacja gospodarki ściekowej w aglomeracji Elbląg”.

Oprócz modernizacji oczyszczalni ścieków cały projekt zakładał budowę i przebudowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami

ścieków w mieście Elblągu obejmującą wykonanie następujących zadań:

- budowa i przebudowa kanalizacji sanitarnej dla dzielnicy Zawodzie wraz z przebudową przepompowni ścieków Grochowska i budową nowej przepompowni ścieków Kotwiczka i Nowodworska w Elblągu,
- przebudowa przepompowni ścieków: „Malborska” i „Tamka” w Elblągu,
- budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią ścieków dla zabudowy mieszkaniowej przy ul. Wiązowa – Jesionowa w Elblągu.

Całkowity koszt projektu to 212 mln złotych, z czego 107 stanowi dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 – 2020, działanie 2.3 „Gospodarka wodno – ściekowa w aglomeracjach”, oś priorytetowa II „Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu”.



# Energa Operator blokuje strategiczne inwestycje EPEC

**Elbląski samorząd dąży do samowystarczalności energetycznej. W tym celu planuje budowę farm fotowoltaicznych na Terkawce oraz układu wysokosprawnej kogeneracji na terenie Ciepłowni Dojazdowa. Choć oba projekty wpisują się w tak potrzebną dziś transformację energetyczną, to blokowane są przez firmę Energa Operator.**

Energa Operator odmówiła Elbląskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej przyłączenia odnawialnych źródeł energii do sieci energetycznej. Decyzja Energi Operator powoduje, że niemożliwe będzie dokończenie obu projektów, a co za tym idzie – uzyskanie zielonego prądu i obniżenie kosztów działania elbląskiego producenta i dystrybutora ciepła.

Obie inicjatywy – budowa układu wysokosprawnej kogeneracji, który równocześnie będzie wytwarzał energię elektryczną i ciepło, oraz farma fotowoltaiczna – to inwestycje strategiczne EPEC. Wynikają one z modelu zaopatrzenia Miasta Elbląg w energię cieplną oraz ze strategii biznesowej spółki. Budowa obu inwestycji jest teraz wstrzymana przez decyzję Energi Operator.

- Stanowisko Energi jest dla mnie niezrozumiałe, wręcz skandaliczne, bo my nie robimy przedsięwzięcia za parę złotych, tylko za kilkadziesiąt milionów. To jest w interesie mieszkańców Elbląga i naszego miejskiego przedsiębiorstwa. Widać od kilku lat, że państwową spółka Energa Kogeneracja, która produkuje 80 procent ciepła w Elblągu nie patrzy na mieszkańców tylko na zysk. Każdy kto będzie taniej produkował, a to będzie EPEC, jest konkurencją niemile widzianą – podkreśla Prezydent Witold Wróblewski, wyrażając jednocześnie nadzieję, że po zmianie władzy rozmowy w tej sprawie będą bardziej konstruktywne.

– Wystąpiliśmy już czterokrotnie do Energi Operatora o wydanie warunków technicznych przyłączenia do sieci energetycznej. Nasze wnioski zostały odrzucone. Bez przyłączenia do sieci nie będzie możliwe zakończenie inwestycji. To skazywanie El-

bląga i jego mieszkańców na wyższe ceny ciepła i powietrze nie tak czyste, jak mogłoby być. Według nas jest to działanie całkowicie niezgodne z potrzebami miasta. Jest to niezgodne też z deklaracjami Orlenu, do którego należy Energa Operator, a który – jak sam twierdzi w raportach o CRS – dba na środowisko i społeczności lokalne - mówi Andrzej Kuliński, prezes zarządu EPEC.

- Energia z farmy fotowoltaicznej byłaby przesyłana na Dojazdową, gdzie posłużyłaby do produkcji ciepła, ale i wodoru. Takie rozwiązania istnieją w Europie, mieliśmy okazję z Panem prezesem Kulińskim być na wizycie studyjnej w Niemczech. Widzieliśmy te rozwiązania, gdzie pracują silniki produkujące prąd i ciepło, dla których paliwem jest wodór. Ten wodór byłby dodatkowo zielonym wodorem, bo byłby produkowany w panelach farmy fotowoltaicznej, które nie emitują dwutlenku węgla – podkreśla wiceprezydent Janusz Nowak.

## DLACZEGO EPEC REALIZUJE INWESTYCJE STRATEGICZNE?

Budowa źródła kogeneracyjnego pozwoli zahamować wzrost cen ciepła. Dzięki jednoczesnej produkcji ciepła i energii elektrycznej system ciepłowniczy będzie bardziej efektywny, co przekłada się na obniżenie kosztów produkcji i dystrybucji ciepła. Mieszkańcy i przedsiębiorstwa będą mogli korzystać z tańszego i bardziej stabilnego źródła energii – cieplnej i elektrycznej.

Dodatkowo nowe źródło kogeneracyjne przyczyni się do spełnienia dyrektywy MCP, dotyczącej ograniczenia emisji niektórych zanieczyszczeń do powietrza. Kotły węglowe będą pełniły funkcje rezerwowe, a nowe jednostki kogeneracyjne będą wytwarzać zarówno ciepło, jak i energię elektryczną. To pozwoli na zmniejszenie emisji szkodliwych substancji i poprawę jakości powietrza w Elblągu.

Budowa farmy fotowoltaicznej z kolei spowoduje obniżenie kosztów energii elektrycznej zużywanej przez EPEC

niezbędnej również do pracy infrastruktury przy miejskiej sieci ciepłowniczej.

– Zmniejszenie kosztów energii elektrycznej pozwoli zaoszczędzić około 1 mln zł rocznie, które można zainwestować na przykład w modernizację sieci ciepłowniczej – dodaje Andrzej Kuliński. – Szybsza modernizacja sieci to większe oszczędności na kosztach ciepła.

## LEPSZA EFEKTYWNOŚĆ SYSTEMU CIEPŁOWNICZEGO

Kogeneracja, czyli produkcja ciepła i energii elektrycznej, to również poprawa efektywności systemu. Magazyn ciepła, który powstanie w ramach tej inwestycji, umożliwi gromadzenie ciepła, gdy zapotrzebowanie na nie będzie niskie, a następnie uwalnianie go w przypadku wzrostu zapotrzebowania.

– Dzięki temu system będzie bardziej elastyczny i umożliwi zoptymalizowanie produkcji energii w zgodzie z bieżącymi potrzebami – komentuje Andrzej Kuliński. – To oznacza niższe koszty i lepiej zaplanowane wytwarzanie ciepła.

Projekt budowy źródła kogeneracyjnego jest ściśle powiązany z innymi projektami strategicznymi prowadzonymi przez EPEC – projektem OZE. Realizacja projektu OZE będzie możliwa tylko w przypadku zakończenia budowy nowego źródła ciepła.

## KTO ZYSKAŁBY NA OZE?

Elbląskie firmy, które kupią zielony prąd od EPEC, będą mogły wykazać swoim dostawcom w raportach ESG, że redukują emisję CO<sub>2</sub>. To ważne w konkurencji z wielkimi podmiotami. Brak przyłącza oznacza utrudnianie elbląskim firmom walki na konkurencyjnym rynku.

## OPIS PROJEKTÓW

### • BUDOWA UKŁADU WYSOKOSPRAWNEJ KOGENERACJI

Projekt zakłada budowę trzech silników kogeneracyjnych o mocy ok. 4,5 MWe i 4,8 MWt każdy, magazynu energii o pojemności 1 200 m<sup>3</sup> i kotła gazowego (rezerwowego) o mocy 5 MWt. Inwestycja zlokalizowana będzie obok istniejącej ciepłowni węglowej. Wybudowanie układu wysokosprawnej kogeneracji zmniejszy roczną emisję CO<sub>2</sub> o około 68 000 Mg.

Projekt o wartości ponad 60 mln złotych jest dofinansowany z programów ELENA oraz "Ciepłownictwo Powiatowe".

#### Liczby warte uwagi

13,5 MW – taka elektrociepłownia może wyprodukować w ciągu roku około 90 000 MWh energii, co wystarczyłoby na zasilenie ok. 50 tys. gospodarstw domowych w Elblągu w ciągu roku.

Zmniejszenie emisji CO<sub>2</sub> o 68 000 Mg – to tak, jakby z ulic Elbląga i okolicznych gmin zniknęły wszystkie samochody spalinowe.

### • FARMA FOTOWOLTAICZNA

EPEC zaplanował budowę farmy fotowoltaicznej o mocy ok. 2 MW. Inwestycja w zakresie przygotowania studium wykonalności jest dofinansowana z programu ELENA. Koszt to około 7 mln zł.

#### Liczby warte uwagi

Wybudowanie farmy fotowoltaicznej zmniejszy roczną emisję CO<sub>2</sub> o około 1500 Mg – to tak, jakby po ulicach Elbląga przestało jeździć ponad 1500 samochodów spalinowych!

2 MW – taka farma fotowoltaiczna może wyprodukować ok. 2200 MWh energii w roku, co wystarczyłoby na zasilenie rocznie około 1200 gospodarstw domowych.

# Budowa ul. Wschodniej zakończona

**Zakończyła się „Budowa odcinka drogi powiatowej ul. Wschodniej w Elblągu - Etap I. Inwestycja kosztowała ponad 14,2 mln zł.**

Wykonawcą inwestycji była firma COLAS Polska sp. z o.o. Zadanie było realizowane w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Zakres zamówienia obejmował wykonanie dokumentacji projektowej oraz wykonanie odcinka ul. Wschodniej bis o długości ok. 910,00 m (od ul. Łęczyckiej do leśniczówki Dębica). W ramach zadania wykonano jezdnię szerokości 7 m, zatoki autobusowe, obustronne chodniki, jednostronną dwukierunkową ścieżkę rowerową, zjazdy w celu skomunikowania drogi powiatowej z istniejącą drogą wewnętrzną i istniejącą zabudową oraz zabezpieczającymi dojazd do planowanej rozbudowy cmentarza miejskiego, kanalizację deszczową i oświetlenie uliczne na całej długości. Odnowiona też została droga wewnętrzna ul. Wschodniej, a na połączeniu z drogą wojewódzką nr 509 – w ul. Łęczyckiej powstało nowe skrzyżowanie w formie ronda. Koszt przedsięwzięcia wyniósł 14.256.540,82 zł, z czego 7.215.000,00 zł złotych to dofinansowanie z Funduszu Rozwoju Dróg.



## Muzeum wyremontowane!

**19 października nastąpił odbiór robót budowlanych obejmujących remont dachu zabytkowego budynku Podzamcze – skrzydło wschodnie, stanowiącego siedzibę Muzeum Archeologiczno-Historycznego w Elblągu.**

W budynku Podzamcze prezentowanych jest 5 wystaw stałych przybliżających historię miasta i regionu. Mieszczą się tu także magazyny zbiorów i pracownie naukowe. W ramach inwestycji wymienione zostały uszkodzone elementy deskowania oraz całość pokrycia dachu obiektu. Wykonano izolację połączy dachu II piętra i lukarn, zamontowano nowe obróbki blacharskie oraz uzupełniono orynnowanie. Prace zostały zrealizowane przez elbląską firmę Brodziak Budownictwo. W ich efekcie zabytkowy obiekt, stanowiący jeden z niewielu relikwów przestrzennych i budowlanych



dawnego kompleksu zamku krzyżackiego, został zabezpieczony, a znajdujące się w budynku zbiory muzealne zyskały właściwe warunki przechowywania. W obiekcie i jego otoczeniu możliwe stało się także prowadzenie działalności kulturalnej, edukacyjnej czy związanej z popularyzacją dziedzictwa kulturowego regionu.

Remont dachu Podzamcza stanowił ostatni etap procesu modernizacji elbląskiego muzeum zapoczątkowanego w 2007 r. W latach 2007 – 2012 została opracowana dokumentacja projektowa inwestycji oraz pozyskano środki finansowe z Unii Europejskiej na remont jednego z budynków i dziedzina. Następnie, w roku 2016,

zrealizowano I etap remontu skrzydła południowego budynku Podzamcze ze wsparcia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W latach 2017-2018 wyremontowano obiekt Gimnazjum i ukończono prace w skrzydle południowym. Środki na ten cel pochodziły z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego. Dopiero w bieżącym roku udało się uzyskać dofinansowanie na zwieńczenie procesu modernizacji, czyli na remont dachu Podzamcza, w ramach projektu „Muzea ponad granicami. Etap II”, dofinansowanego przez Unię Europejską, z Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa. Jak łatwo policzyć, cały proces trwał 16 lat. Finalizacja procesu modernizacji infrastruktury muzeum jest najcenniejszym prezentem urodzinowym dla instytucji z okazji jubileuszu 70-lecia, który przypada na marzec 2024 roku.

# Złóż wniosek o Nagrodę Prezydenta

**Wzorem lat ubiegłych Prezydent Elbląga Witold Wróblewski zaprasza do składania wniosków na kandydatów do Nagrody Prezydenta Elbląga. Na propozycje czekamy do 15 listopada.**

Nagroda Prezydenta Elbląga – indywidualna lub grupowa – stanowi wyraz uznania za szczególne działania podejmowane na rzecz Elbląga i jego mieszkańców. Przyznawana jest za okres mijającego roku kalendarzowego lub za całokształt działalności w jednej z kategorii: przedsiębiorczość i innowacje; działalność oświatowa i naukowa; ochrona zdrowia; kultura i sztuka; sport i turystyka; działalność ekologiczna; działalność społeczna oraz kategoria inne.

Szczegółowy regulamin określający tryb i zasady przyznawania Nagrody Prezydenta Elbląga oraz wzór wniosku dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Elblągu.

Więcej informacji można również uzyskać telefonicznie pod nr tel. 55 239 33 24 lub drogą mailową pod adresem: [dpit@umlblag.pl](mailto:dpit@umlblag.pl).



Wypełnione dokumenty w wersji papierowej należy złożyć w Departamencie Promocji i Turystyki przy ul. Stary Rynek 25 w Elblągu oraz prze-

śłać drogą elektroniczną w formacie do edycji na adres: [dpit@umlblag.pl](mailto:dpit@umlblag.pl) w terminie do 15 listopada 2023 r. Czekamy na propozycje osób/in-

stytucji, które w sposób szczególnie swoją codzienną pracą, aktywnością i zaangażowaniem przyczyniają się do rozwoju naszego miasta.

## Nowa nawierzchnia na Moście Górnym



**Rozpoczyna się wymiana nawierzchni na Moście Górnym, zlokalizowanym w ciągu ulic Mostowej i Giełdowej. Wykonawcą robót jest firma Kompres Roman Pacholczyk z siedzibą w Warszawie. Koszt prac wynosi 422 524 zł.**

Zakres inwestycji obejmie wymianę drewnianej kostki, a także prace przygotowawcze, rozbiórkę istniejących elementów nawierzchni mostu, wykonanie powłok antykorozyjnych oraz izolacji czy wykonanie odwodnienia liniowego. Na moście Górnym zostanie zastosowana taka

sama technologia, jak na wcześniej wyremontowanym Moście Dolnym. Wykonawca ma trzy miesiące na realizację zadania.

Przypomnijmy, że zwodzone Mosty zostały oddane do użytku w 2013 roku. Są przeznaczone do ruchu pieszo i zapewniają ciągłość komu-

nikacji pomiędzy Starym Miastem a dzielnicą Zawodzie. Oba mosty są sterowane automatycznie. W sezonie żegludowym mosty otwierane są kilka razy dziennie, umożliwiając przepłynięcie jednostkom z Zalewu Wiślanego na rzekę Elbląg i dalej w kierunku Kanału Elbląskiego.

# Komunikacja i organizacja ruchu w okresie Wszystkich Świętych

Zbliża się okres Wszystkich Świętych, czas kiedy odwiedzamy groby naszych bliskich. Poniżej przedstawiamy informacje o tym, jak i czym sprawnie dotrzeć w najbliższych dniach na elbląskie cmentarze oraz jak zorganizowany będzie ruch w ich pobliżu. Z uwagi na zmiany w organizacji ruchu oraz ograniczoną liczbę miejsc parkingowych zachęcamy mieszkańców do korzystania z komunikacji zbiorowej, która w już od czwartku – 26 października została wzmocniona dodatkowymi kursami – szczególnie w kierunku Cmentarza Dębica.

Przypominamy jednocześnie, że w dniu 1 listopada wszystkie przejazdy komunikacją miejską w Elblągu będą bezpłatne. W dniu Wszystkich Świętych – tak, jak w latach poprzednich utworzone zostaną również dodatkowe linie, zapewniające dojazd z parkingu MOSiR przy Al. Grunwaldzkiej (obok budynku Akademii Nauk Stosowanych) do pętli przy Dębicy.

Prosimy kierowców i pasażerów o zachowanie ostrożności w pojazdach oraz na przystankach i pętlach przy cmentarzach.

## ORGANIZACJA RUCHU PRZY CMENARZU KOMUNALNYM AGRYKOLA

- ul. Agrykola od godz. 22:00 od dnia 31.10.2023 r. do dnia 1.11.2023 r. do godz. 22:00 będzie wyłączona z ruchu
- ul. Chrobrego od dnia 31.10.2023 r. od godz. 22.00 do dnia 1.11.2023 r. do godz. 22.00 - na odcinku od ul. Sztumskiej do ul. Grudziądzkiej będzie drogą jednokierunkową (od ronda w kierunku Góry Chrobrego) z możliwością parkowania z lewej strony na jezdni
- ul. Tczewska od dnia 31.10.2023 r. od godz. 22.00 do dnia 1.11.2023 r. do godz. 22:00 (od ul. Chrobrego) będzie ulicą bez przejazdu
- na ulicy: Wspólnej, Kościuszki



(od wieżowców do ul. Toruńskiej), Sienkiewicza będzie obowiązywał obustronny „zakaz zatrzymywania się” z tabliczkami T-24 wskazującymi, że pozostawiony pojazd zostanie usunięty na koszt właściciela.

Miejsca postojowe w okolicy:

- parking przy cmentarzu z wjazdem od ul. Kościuszki (wjazd/wyjazd jednokierunkowy)
- ul. Chrobrego (od ul. Sztumskiej do ul. Grudziądzkiej), na jezdni, na odcinku tymczasowo wyznaczonym jako jednokierunkowy.

Dodatkowo uwzględniono wniosek Policji i na osiedlu SADYBA – na ul. Grudziądzkiej i ul. Toruńskiej dnia 01.11.2023 wprowadzony zostanie ruch jednokierunkowy. Pozwoli to uzyskać dodatkowe miejsca postojowe (z lewej strony wyznaczonych ulic jednokierunkowych) i usprawni relacje przejazdu przez teren osiedla.

## ORGANIZACJA RUCHU PRZY CMENARZU KOMUNALNYM DĘBICA

- od soboty 28.10.2023 r. od godz. 8.00 do dnia 1.11.2023 r. do godz. 22.00 na Górnej i Dolnej Dębicy (wzorem lat ubiegłych) ruch drogowy będzie jednokierunkowy. Parking na

przystanku „Dolna Dębica” udostępniony będzie jedynie osobom niepełnosprawnym i pojazdom TAXI. Przy parkingu z miejsc postojowych (przy Dolnej Dębicy) postawiony zostanie znak drogowy- nakaz skrętu w lewo.

**• Dnia 1 listopada od godz. 6.00 do godz. 22.00** na odcinku od nowego ronda Łęczycka-Wschodnia w kierunku do „Dębicy Starej” **ruch drogowy będzie zamknięty i udostępniony wyłącznie dla:**

- autobusów komunikacji zbiorowej (**przejazdy bezpłatne**),
- taksówek z pasażerami, które będą wpuszczane na teren przy cmentarzu w ilości regulowanej przez Policję. Taksówki będą mogły zatrzymywać się wyłącznie na wyznaczonych tymczasowo postojach, a na „Górnej Dębicy” tylko z możliwością wysadzania i zabierania pasażerów,
- służb miejskich i porządkowych (ZZM, EPGK, Cleaner, ZKM),
- pojazdów zaopatrzenia stanowisk handlowych, których właściciele posiadać będą ważne przepustki wydane przez Zarząd Zieleni Miejskiej w Elblągu tel.55 2341516,
- inne pojazdy będą wpuszczane w sposób **regulowany przez Policję**.

Dla pozostałych pojazdów dojazd do

Cmentarza Dębica w dniu 1 listopada 2023 r. od godz. 6.00 do godz. 22.00 ruch będzie odbywał się od strony węzła DK 22 i DW 509:

- na odcinku od „Jeziorka” do Cmentarza obowiązuje ruch jednokierunkowy (w dół) w kierunku ronda przy ul. Rawskiej z możliwością parkowania po jednej stronie jezdni,
- możliwość wjazdu i parkowania aut osobowych na parkingach utwardzonych przy obu pętlach cmentarza Dębica będzie regulowana przez Policję,
- w dniu 1 listopada 2023 r. sygnalizacja świetlna na skrzyżowaniach: ul. Bema z ul. Saperów, ul. Bema z ul. Żeromskiego oraz ul. Grunwaldzkiej z ul. Grottgiera będą wyłączone, a ruchem drogowym w zależności od potrzeb będzie kierować Policja,
- dla lepszej płynności ruchu od dnia 28.10.2023 r. do 31.10.2023 r. Policja monitorować będzie ruch drogowy na ww. skrzyżowaniach z możliwością doraźnego wyłączenia sygnalizacji,
- możliwość parkowania pojazdów będzie na ul. Wschodniej - parkowanie wzdłuż ulicy po prawej stronie
- dnia 1.11.2023 od godziny 6.00 do godziny 22.00 na ulicy Łęczyckiej od ronda z ulicą Rawską zostanie postawiony znak D-4a ślepa ulica.

Data	Linia	W godzinach	TRASA I UWAGI
26.10 27.10 i 2.11	22	wg rozkładu	ODRODZENIA- Dąbka- Nowowiejska- Górnosłaska – <b>Agrykola</b> – Wspólna- Sienkiewicza – Bema – Łęczycka – Grottgera – Rawska – Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
	23	wg rozkładu	DWORZEC – Grunwaldzka - Żeromskiego – Bema - Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
	C	+ dodatkowe kursy	OGÓLNA (pętla) – Fromborska – Królewiecka – <b>Kościuszki</b> – <b>Agrykola</b> – Nowowiejska - 12 Lutego – Hetmańska – Grunwaldzka – Żeromskiego – Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
28.10 - 31.10	22	wg rozkładu	ODRODZENIA- Dąbka- Nowowiejska- Górnosłaska – <b>Agrykola</b> – Wspólna- Sienkiewicza – Bema – Łęczycka – Grottgera – Rawska – Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
	23	+ dodatkowe kursy	DWORZEC – Grunwaldzka - Żeromskiego – Bema - Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
	C		OGÓLNA (pętla) – Fromborska – Królewiecka – <b>Kościuszki</b> – <b>Agrykola</b> – Nowowiejska - 12 Lutego – Hetmańska – Grunwaldzka – Żeromskiego – Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
	S	wg rozkładu	SKRZYDLATA – Malborska – Zagonowa – <b>PL. SŁOWIAŃSKI</b> – Armii Krajowej – 12 Lutego – Nowowiejska – <b>Agrykola</b> -Wspólna – Bema – Łęczycka - <b>DĘBICA</b>
<b>LINIE TRAMWAJOWE</b>			
1.11	1,2, 3,4	ROZKŁAD JAK W DNI ROBOCZE	<b>ZACHĘCAMY DO KORZYSTANIA Z POŁĄCZEŃ PRZESIADKOWYCH: LINIE TRAMWAJOWE &lt; – &gt; LINIE AUTOBUSOWE</b>
	<b>UWAGA! 1.11.2022 (ŚRODA)</b>		
	<b>LINIE AUTOBUSOWE – PODZIAŁ NA DĘBICĘ GÓRNĄ i DOLNĄ</b>		
	22	8:00 – 18:00	ODRODZENIA- Dąbka- Nowowiejska- Sienkiewicza/ <b>CM. AGRYKOLA</b> – Bema – Łęczycka - <b>DĘBICA GÓRNA</b>
	23		DWORZEC – Grunwaldzka - Żeromskiego – Bema - Łęczycka – <b>DĘBICA GÓRNA</b> (BRAK DOJAZDU DO STAGNIEWA)
	25		DĘBOWA / DRUSKA – RAWSKA – Łęczycka – <b>DĘBICA DOLNA i GÓRNA</b> (JEDYNA LINIA PRZEZ OBIE PĘTLE PRZY <b>CM. DĘBICA</b> !)
	26		Parking ANS (b. PWSZ) – Grunwaldzka – GROTTERA – Łęczycka – <b>DĘBICA GÓRNA</b>
	G		Parking ANS (b. PWSZ) – Grunwaldzka – GROTTERA – Łęczycka – <b>DĘBICA DOLNA</b>
	J		OGÓLNA (pętla) – Fromborska – Królewiecka – <b>Kościuszki</b> – Wspólna – Sienkiewicza/ <b>CM. AGRYKOLA</b> – Bema – Łęczycka - <b>DĘBICA DOLNA</b>
	S		SKRZYDLATA – Malborska – Zagonowa – <b>PL. SŁOWIAŃSKI</b> - Armii Krajowej – 12 Lutego – Nowowiejska – Sienkiewicza/ <b>CM. AGRYKOLA</b> – Bema – Łęczycka - <b>DĘBICA DOLNA</b>
Z	ODRODZENIA- Dąbka- Nowowiejska - Sienkiewicza/ <b>CM. AGRYKOLA</b> – Bema – Łęczycka - <b>DĘBICA DOLNA</b>		

**Uwagi:**

 1. Z uwagi na wyłączenie z ruchu ul. **Agrykola**, 1.11 przy ul. **Sienkiewicza** ustawiony zostanie przystanek dla linii nr 22, 15, S, Z.

2. 1.11 z uwagi na uruchomienie linii dodatkowych, tymczasowo zawieszono funkcjonowanie linii C oraz tymczasowej zmiany ulegnie trasa linii nr 22 - autobusy ominą ul. Rawską i Grottgera na obu kierunkach.

 3. 1.11 autobusy komunikacji miejskiej oznaczone literami: **G, J, S, Z** oraz autobusy przewoźników prywatnych będą zajeżdżały **tylko na DOLNA (NOWA) pętle** przy cm. Dębica, a autobusy oznaczone numerami: **22, 23, 26** **tylko na GÓRNA (STARA) pętle** przy cm. Dębica. Z uwagi na planowane zmiany w organizacji ruchu, 1.11 autobus linii nr 23 nie będą dojeżdżały do Stagniewa.

 4. 1.11.2023 (ŚRODA) – BEZPŁATNE PRZEJAZDY KOMUNIKACJĄ MIEJSKĄ - **NIE DOTYCZY** autobusów komunikacji prywatnej, oznaczonych **LITERA „P”**.

## KOMUNIKACJA MIEJSKA W OKRESIE WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

### 26-27 PAŹDZIERNIKA (CZWARTEK – PIĄTEK) ORAZ 2 LISTOPADA (CZWARTEK)

Na liniach nr 23 i C wprowadzone zostaną dodatkowe kursy:

- **Linia nr 23** – dodatkowe kursy w godzinach od 9:00 do 17:00 (uwaga – dodatkowe kursy nie będą obsługiwały Stagniewa),

**Trasa:** pętla dworzec - Grunwaldzka - Żeromskiego – Bema - Łęczycka – Dębica (obie pętle);

- **Linia C** – dodatkowe kursy w godzinach od 9:00 do 16:00,

**Trasa:** pętla Ogólna - Fromborska – Królewiecka – **Kościuszki** – **Agrykola** – Nowowiejska – 12 Lutego – Hetmańska – Grunwaldzka – Żeromskiego - Łęczycka – Dębica (obie pętle);

### 28-31 PAŹDZIERNIKA (SOBOTA - WTOREK)

W komunikacji miejskiej obowiązować będzie rozkład jazdy właściwy dla danego dnia tygodnia. W godzinach od 9:00 do 16:00 uruchomione zostaną dodatkowe kursy autobusów:

- **Na linii 22**

**Trasa:** pętla Odrodzenia - Dąbka- Nowowiejska- Górnosłaska – **Agrykola** – Wspólna- Sienkiewicza – Bema – Łęczycka – Grottgera – Rawska – Łęczycka – Dębica (obie pętle);

- **Na linii nr 23** – (uwaga, na linii nr 23 dodatkowe kursy nie będą obsługiwały Stagniewa)

**Trasa:** pętla dworzec - Grunwaldzka - Żeromskiego – Bema - Łęczycka – Dębica (obie pętle);

- **Na Linii C**

**Trasa:** pętla Ogólna - Fromborska – Królewiecka – **Kościuszki** – **Agrykola** – Nowowiejska – 12 Lutego

– Hetmańska – Grunwaldzka – Żeromskiego - Łęczycka – Dębica (obie pętle);

- **Na linii S**

**Trasa:** pętla Skrzydlata – Malborska – Zagonowa – Rycerska – Armii Krajowej – 12 Lutego – Nowowiejska – Sienkiewicza (cm. **Agrykola**) – Bema – Łęczycka – Dębica (obie pętle);

### 1 LISTOPADA (ŚRODA)

W godzinach od 8:00 do ok. 18:00 uruchomione zostaną dodatkowe kursy autobusów:

- **Na linii nr 22**

**Trasa:** pętla Odrodzenia - Dąbka- Nowowiejska- Górnosłaska – **Agrykola** – Wspólna- Sienkiewicza – Bema – Łęczycka – Grottgera – Rawska – Łęczycka – Dębica p. **GÓRNA**;

- **Na linii Z**

**Trasa:** pętla Odrodzenia - Dąbka- Nowowiejska- Górnosłaska – Sienkiewicza (cm. **Agrykola**) – Bema –

Łęczycka – Dębica p. **DOLNA**;

- **Na linii 23**

**Trasa:** pętla dworzec - Grunwaldzka - Żeromskiego – Bema - Łęczycka – Dębica p. **GÓRNA**;

- **Na linii nr 25**

**Trasa:** pętla Dębowa – Druska - Rawska – Łęczycka – Dębica **DOLNA** i **GÓRNA** ,

**WAŻNE:** będzie to jedyna linia zapewniająca połączenie do obu pętli przy cm. Dębica;

- **Na linii J**

**Trasa:** pętla Ogólna – Fromborska – Królewiecka - **Kościuszki** – Wspólna – Sienkiewicza – Bema – Łęczycka – Dębica p. **DOLNA**;

- **Na linii S**

**Trasa:** pętla Skrzydlata – Malborska – Zagonowa – Rycerska – Armii Krajowej – 12 Lutego – Nowowiejska – Sienkiewicza (cm. **Agrykola**) – Bema – Łęczycka – Dębica p. **DOLNA**;

- **Na linii nr 26**

**Trasa:** parking ANS (b.PWSZ) –



## LEGENDA

LINIE TRAMWAJOWE



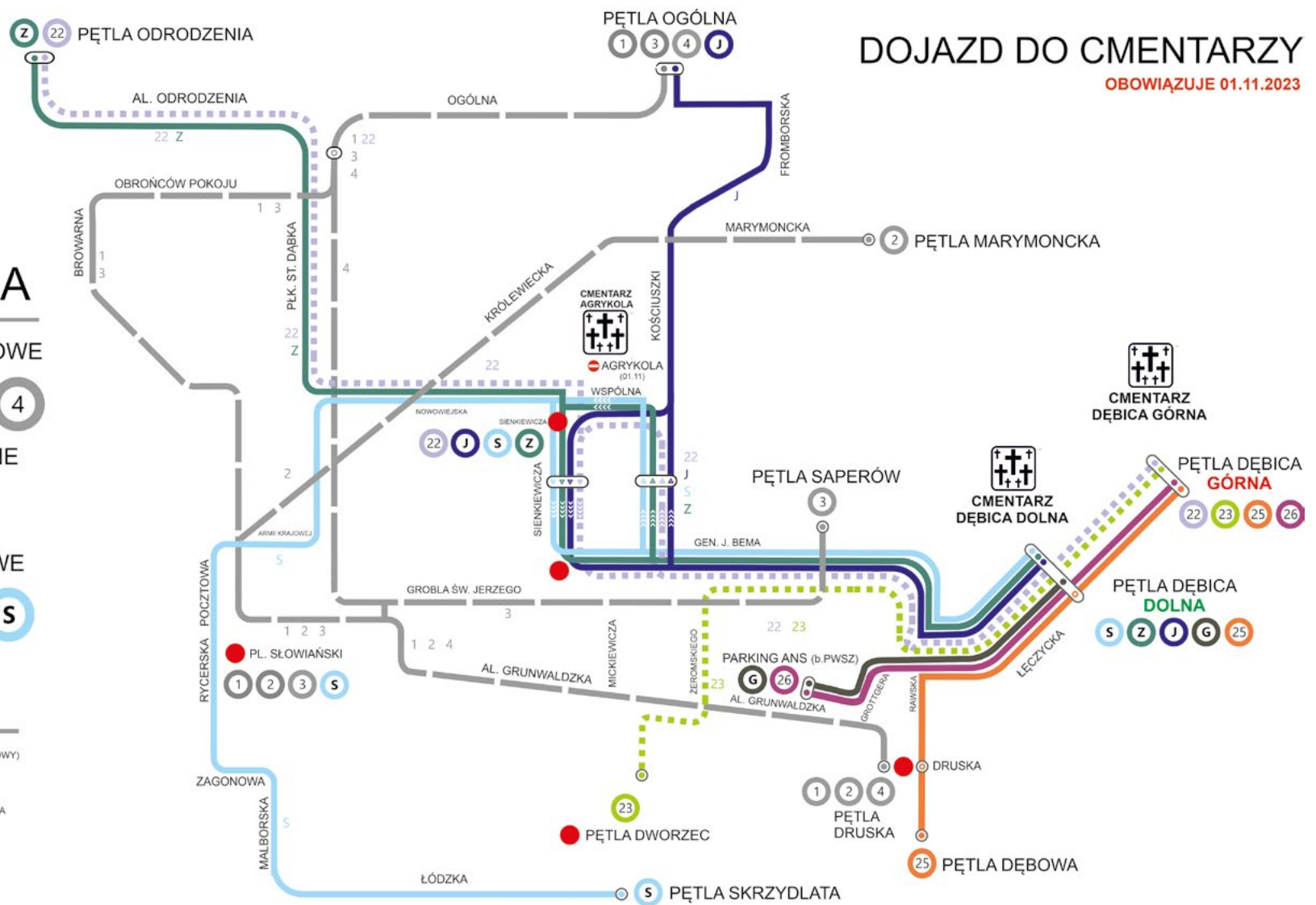
LINIE REGULARNE



LINIE DODATKOWE



PĘTLA (PRZYSTANEK KOŃCOWY)  
 PUNKT PRZESIADKOWY  
 LINIA DODATKOWA  
 LINIA TRAMWAJOWA  
 LINIA REGULARNA



## DOJAZD DO CMENTARZY

OBOWIĄZUJE 01.11.2023

Grunwaldzka – Grottgera – Łęczycka – Dębica p. GÓRNA;

• Na linii nr G

Trasa: parking ANS (b.PWSZ) – Grunwaldzka – Grottgera – Łęczycka – Dębica p. DOLNA.

Z uwagi na duże natężenie ruchu, **1 listopada (środa)** autobusy oznaczone **LITERAMI** będą dojeżdżały tylko do DOLNEJ pętli przy cm. Dębica, natomiast autobusy oznaczone **NUMERAMI** tylko do GÓRNEJ pętli przy cm. Dębica.

**Wyjątkiem** w tym zakresie jest **linia nr 25** której autobusy będą kursowały **przez obie pętle**.

**1 listopada 2023 (środa) na liniach tramwajowych nr 1, 2, 3 i 4 będzie obowiązywał rozkład jazdy jak w dni robocze**, natomiast linia nr 5 w tym dniu nie będzie funkcjonować.

Linie tramwajowe zapewnią dogodny dojazd do punktów (Plac Słowiański,

dworzec, pętla Druska), **w których będzie można przesiąść się do linii autobusowych kursujących z dużą częstotliwością w kierunku cmentarza**.

### Przykładowo:

- Z Placu Słowiańskiego linia autobusowa S zapewni łączony przejazd pasażerom linii nr 1, 2, 3, w kierunku cmentarza Agrykola oraz Dębicy (p. DOLNA);

- Z ul. Druskiej linia autobusowa nr 25 zapewni łączony przejazd pasażerom linii tramwajowych nr 1, 2, 4 w kierunku cmentarza Dębica (DOLNA I GÓRNA)

Przejazdy komunikacją miejską w Elblągu będą bezpłatne tylko 1 listopada 2023 (środa).

Tak jak w poprzednich latach, 1 listopada (środa) utworzone zostaną dwie dodatkowe linie, zapewniające dojazd z parkingów przy Al. Grunwaldzkiej do pętli przy Dębicy. Au-

tobusy tych linii będą kursowały od 8:00 do ok. 18:00. Pętla linii G (Dębica DOLNA) i 26 (Dębica GÓRNA) będzie zlokalizowana na dużym parkingu MOSiR, obok budynku Akademii Nauk Stosowanych.

Z uwagi na planowane zmiany w organizacji ruchu, 1 listopada (środa) autobus linii nr 23 nie będzie dojeżdżał do Stagniewa.

Ze względu na wyłączenie z ruchu ul. Agrykola, 1 listopada, przy ul. Sienkiewicza ustawiony zostanie dodatkowy przystanek autobusowy dla linii 15, 22, S i Z. Natomiast na przystanku przy ul. Wspólnej będą zatrzymywać się autobusy wszystkich linii, których trasa przebiega tą ulicą. 1 listopada na pętlach autobusowych Skrzydlata, Odrodzenia, Ogólna oraz na obu pętlach przy cm. Dębica, a także na przystanku autobusowym przy ul. Sienkiewicza i Druskiej, będą dyżurowali pracownicy ZKM w Elblągu. W wymienionych punktach miasta,

każdy pasażer będzie mógł zasięgnąć informacji związanych z komunikacją miejską.

### ZWRACAMY UWAGĘ PASAŻERÓW NA:

- zachowanie szczególnej ostrożności na przystankach i pętlach przy cmentarzach;
- połączenia przesiadkowe zapewniane przez linie dodatkowe, a w szczególności linię nr 25 z ul. Druskiej (przesiadka z tramwaju do autobusu, kursującego przez obie pętle przy cm. Dębica) oraz linie G i 26 (przesiadka z samochodu do autobusu na parkingu przy al. Grunwaldzkiej) – wspomniane linie dodatkowe będą kursowały z dużą częstotliwością, aby zminimalizować czas oczekiwania;
- 1 LISTOPADA 2023 (środa) przejazdy komunikacją miejską będą **BEZPŁATNE**.

# Zagłosuj w Budżecie Obywatelskim

Trwa głosowanie w Budżecie Obywatelskim 2024. Zdecydujemy, które zadania powinny zostać zrealizowane w przyszłym roku. Na głosy elblążan czekamy do 9 listopada.

Głosy można oddawać elektronicznie - przez stronę internetową: [www.budzetobywatelski.elblag.eu](http://www.budzetobywatelski.elblag.eu) klikając na zamieszczony tam baner lub tradycyjnie - przez papierowe karty do głosowania.

Karty do głosowania można pobrać w punktach lub wydrukować ze strony [www.budzetobywatelski.elblag.eu](http://www.budzetobywatelski.elblag.eu) i składać osobiście w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Elblągu, ul. Łączności 1 oraz w Punkcie Informacyjnym w Ratuszu Staromiejskim, ul. Stary Rynek 25.

W głosowaniu udział bierze 91 projektów. Wszystkie propozycje są dostępne na stronie [www.budzetobywatelski.elblag.eu](http://www.budzetobywatelski.elblag.eu)

Głosować można tylko jeden raz, zaznaczając maksymalnie pięć zadań z okręgu, do którego się należy oraz jedną inicjatywę ogólnomiejską. Głosując należy podać swoje imię i nazwisko, adres zamieszkania oraz swoją datę urodzin. W przypadku

osób niepełnoletnich należy wypełnić oświadczenie o wyrażeniu zgody przez przedstawiciela ustawowego osoby niepełnoletniej na udział w głosowaniu na projekt w ramach Budżetu Obywatelskiego oraz o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych.

Dane, które mieszkańcy przekazują w kartach papierowych i w formie elektronicznej są wykorzystywane wyłącznie do weryfikacji głosów i nie są udostępniane żadnym firmom lub instytucjom.

Przed głosowaniem na zadania w poszczególnych okręgach warto

sprawdzić do jakiego okręgu głosujący/głosująca należy. Podział miasta na okręgi wyborcze dostępny jest na stronie [www.budzetobywatelski.elblag.eu](http://www.budzetobywatelski.elblag.eu) w zakładce Dokumenty do pobrania. Głosy oddane na zadania z innego okręgu będą nieważne.

## Uczcijmy Narodowe Święto Niepodległości

Serdecznie zapraszamy do udziału w uroczystościach z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Zachęcamy również elblążan do wywieszenia flag i udekorowania domów, czy balkonów barwami narodowymi.

11 listopada wspólne świętowanie rozpocznie Msza święta w intencji Ojczyzny, która odprawiona zostanie w katedrze pw. św. Mikołaja o godz. 11.00. Po Mszy, przy Pomniku Twórców Niepodległości przy ul. Rycerskiej, odbędzie się dalsza część uroczystości. W programie: odegranie hymnu państwowego Rzeczypospolitej Polskiej i wciągnięcie flagi państwowej na maszt, przemówienia okolicznościowe, Apel pamięci i salwa honorowa oraz składanie kwiatów.

Po uroczystości zapraszamy miesz-



kańców na Plac przy Katedrze na poczęstunek żołnierską grochówką. Zachęcamy również do zamianowania swojego patriotyzmu na sportowo poprzez udział bądź kibicowanie uczestnikom IX Elbląskiego Biegu Niepodległości. Start bie-

gu o godz. 13.30 przy ul. Wodnej na wysokości Centrum Sztuki Galeria EL. Od godz. 11.00 będą się odbywały biegi z udziałem dzieci i młodzieży. Więcej informacji na temat Biegu na kolejnych stronach naszego Biuletynu.

### PROGRAM UROCZYSTOŚCI 11 LISTOPADA

- godz. 11:00 msza święta w intencji Ojczyzny w Katedrze pw. św. Mikołaja;
- około godz. 12:00 wspólne przejście uczestników z orkiestrą wojskową i kompanią honorową pod pomnik Twórców Niepodległości przy ul. Rycerskiej;
- około godz. 12:15 rozpoczęcie uroczystości przed pomnikiem Twórców Niepodległości: odegranie hymnu państwowego, przemówienia okolicznościowe, Apel Pamięci, salwa honorowa, złożenie kwiatów.
- Po zakończeniu uroczystości poczęstunek żołnierską grochówką na placu obok Katedry pw. św. Mikołaja.



# Elbląskie Targi Pracy i Edukacji za nami

**24 października w Hali Sportowo-Widowskiej MOSiR odbyły się Elbląskie Targi Pracy i Edukacji. Celem przedsięwzięcia było między innymi przedstawienie oferty edukacyjnej wszystkich miejskich szkół ponadpodstawowych w powiązaniu z regionalnym rynkiem pracy.**

- Kto z nas nie pamięta trudnych wyborów: szkoły, pierwszej pracy lub jej zmiany? Żeby wybrać dobrze, trzeba mieć odpowiednią wiedzę o ofercie edukacyjnej i rynku pracy. Idealnym źródłem takiej wiedzy są Elbląskie Targi Pracy i Edukacji, gdzie prezentowana jest oferta dla uczniów, osób bezrobotnych i poszukujących pracy, a także pracodawców zainteresowanych szkole-

niem swojej kadry i zatrudnieniem nowych pracowników – mówił Wiceprezydent Michał Missan podczas otwarcia Targów.

Warto podkreślić, że oferta edukacyjna elbląskich szkół jest bardzo atrakcyjna. Od kilku lat stawiamy przede wszystkim na szkolnictwo zawodowe. Jesteśmy liderem w województwie w tym zakresie. Stworzyliśmy Elbląskie Centrum Edukacji Zawodowej. To najnowocześniejsze centrum kształcenia praktycznego w regionie. Dzięki pozyskanym funduszom unijnym powstały także nowoczesne pracownie we wszystkich naszych szkołach. Co ważne, kształcenie jest dostosowywane do realnych potrzeb lokalnych pracodawców. To dodatkowa zachęta, by



się uczyć i w przyszłości pracować w Elblągu.

Organizatorem Elbląskich Targów Pracy i Edukacji był Prezydent Elbląga Witold Wróblewski przy

udziale Powiatowego Urzędu Pracy, Departamentu Edukacji, Elbląskiego Centrum Edukacji Zawodowej, szkół ponadpodstawowych oraz MOSiR-u.





## Dzień Edukacji Narodowej

**13 października w Ratuszu Staromiejskim odbyła się uroczysta miejska gala z okazji Dnia Edukacji Narodowej.**

Podczas spotkania Prezydent Witold Wróblewski wręczył dyrektorom i nauczycielom nagrody za szczególne osiągnięcia w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej. Uroczystość była przede wszystkim okazją do podziękowania wszystkim pracownikom elbląskiej oświaty – dyrektorom, nauczycielom oraz pracownikom administracji i obsługi za codzienną pracę.

- Szanowni Państwo, dziś obchodzimy Święto Edukacji Narodowej - święto wszystkich, którzy pracując z młodzieżą, wpływają na naszą wspólną przyszłość. Nauczyciel to zawód szczególny. To autorytet. W Elblągu jest ponad 1800 nauczycieli, którzy znakomicie pracują. Oni osiągają sukces w osobie ucznia, który znakomicie wyposażony idzie w świat. To powołanie, ale też praca. Za dobrą pracę powinna być dobra płaca, która pozwoli godnie żyć. Mam nadzieję, że niedługo już przyjdzie czas, gdy pensje na-

uczycieli takie właśnie będą. Nie mogę zmienić wynagrodzenia zasadniczego nauczycieli, to leży w gestii Ministra, mogę jednak przyznać Nagrody Prezydenta Miasta. W tym roku, z okazji Dnia Edukacji Narodowej, niezależnie od wniosków dyrektorów, dodatkowo postanowiłem przyznać nagrody w wysokości 1000 zł brutto wszystkim elbląskim nauczycielom i dyrektorom. To jest 1880 nagród. Dodatkowo, szczególnie wyróżniającym się nauczycielom i dyrektorom, przyznałem 36 nagród I i II stopnia. Łącznie

przyznałem 1916 nagród na kwotę ponad 2,1 mln zł. Kilkaset nagród wyróżniającym się pracownikom przyznali dyrektorzy. Serdecznie wszystkim dziękuję i gratuluję. Życzę wielu sukcesów zawodowych, satysfakcji i wytrwałości w codziennej pracy. Niech praca z dziećmi i młodzieżą dostarcza Państwu zawsze powodów do dumy – mówił podczas Gali Prezydent Witold Wróblewski.

Uroczystość uświetniły występy dzieci i młodzieży z Młodzieżowego Domu Kultury.

## Rozbudowa Cmentarza Dębica

**Ruszą prace związane z rozbudową Cmentarza „Dębica”. 20 października Prezydent Witold Wróblewski podpisał umowę z wykonawcą inwestycji. Koszt prac wynosi prawie 650.000 zł. Dzięki rozbudowie powstanie ponad 1250 nowych miejsc grzebalnych.**

Zadanie realizowane jest ze środków własnych Gminy Miasto Elbląg. Roboty budowlane wykona firma Zakład Ogólnobudowlany inż. Mirosław Markiewicz. Będą one polegały na przygotowaniu kwater na ziemne miejsca grzebalne na terenie nowej części Cmentarza Komunalnego „Dębica” w obrębie kwater E III 5, E IV 10, E IV 9 oraz części

kwater EIII 3 i EIV 13. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: budowę alejek o nawierzchni z kostki betonowej, z uwzględnieniem wykonania odwodnienia alejek, wykonanie prac ziemnych związanych z ukształtowaniem terenu, budowę sieci wodociągowej, wykonanie punktów poboru wody oraz wykonanie sieci elektrycznej z oświetleniem. Koszt prac wynosi 648 880,95 zł. Wykonawca ma 5 miesięcy na realizację zamówienia.

To kolejny etap rozbudowy cmentarza. Przypomnijmy, że w zeszłym roku wybudowanych zostało 16 nowych kolumbariów, w których znajdują się 672 nisze. Inwestycja kosztowała ponad 2,5 mln zł.



## Program ochrony środowiska dla Gminy Miasta Elbląg do roku 2030



### Prezydent Elbląga informuje mieszkańców o możliwości zapoznania się z projektem „Programu Ochrony Środowiska dla Miasta Elbląg do roku 2030”.

#### Z treścią opracowanego projektu można zapoznać się:

- bezpośrednio w Urzędzie Miejskim w Elblągu, ul. Łączności 1, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod numerem tel. (55) 239-31-05;
- na stronie internetowej pod adresem: <https://bip.elblag.eu/artykuly/252/plany-i-programy>
- na platformie Elbląg Konsultuje: <https://konsultacje.elblag.eu/konsultacje/konsultacja/43,program-ochrony-srodowiska-dla-miasta-elblag-do-ro>

#### Wszelkie uwagi i wnioski dotyczące projektu programu mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej, na adres Urzędu Miejskiego w Elblągu - Departament Ochrony Środowiska, ul. Łączności 1, 82-300 Elbląg;
- ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Miejskiego w Elblągu, pokój nr 246;
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: [dos@umelblag.pl](mailto:dos@umelblag.pl);
- w terminie do 10.11.2023 r. W przypadku złożenia ich po upływie tego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

Przy składaniu uwag i wniosków można posłużyć się formularzem konsultacyjnym dostępnym pod adresem: <https://forms.office.com/e/Cx-NuvRXV2h>.

## OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ELBLĄG

### o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2023 r. poz. 977, 1506, 1597, 1688, 1890, 2029) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2023 r. poz. 1094, 1113, 1501, 1506, 1719, 1890, 1688, 1890, 1906, 1890) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Elblągu:

**uchwały Nr XXXIII/939/2023 z dnia 28 września 2023 r. o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru między rzeką Elbląg a ulicą Mazurską w Elblągu**

oraz o wszczęciu postępowania związanego z przeprowadzeniem strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, dotyczącej w/w projektu planu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do w/w planów miejscowych. Wnioski należy składać na piśmie w Departamencie Urbanistyki i Architektury Urzędu Miejskiego w Elblągu, ul. Łączności 1, 82-300 Elbląg lub przesłać pocztą na podany wyżej adres w terminie do dnia **30 listopada 2023 roku**.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Zgodnie z art. 39 oraz art. 40 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi i wnioski można składać w formie pisemnej lub ustnie w siedzibie Urzędu Miasta Elbląg lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Prezydent Miasta Elbląga.

**Prezydent Miasta Elbląg**

#### Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych

Administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Miasto Elbląg z siedzibą przy ul. Łączności 1,

82-300 Elbląg, reprezentowana przez: Prezydenta Miasta Elbląg.

1. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, kontakt: tel. 55 239 33 28, e-mail: [iod@umelblag.pl](mailto:iod@umelblag.pl)

2. Dane osobowe przetwarzane są w celu przyjęcia wniosków do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym

3. Dane osobowe mogą być przekazywane wyłącznie podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

4. Dane osobowe będą przechowywane bezterminowo.

5. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym.

6. Posiadają Państwo prawo do:

- dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania,

- złożenia skargi do organu nadzorczego: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

# Nadchodzi 9. Elbląski Bieg Niepodległości

**Wielkimi krokami zbliża się jedna z większych imprez sportowych w mieście. Biegacze w biało-czerwonych barwach wypełnią ulice Starego Miasta – przed nami 9. Elbląski Bieg Niepodległości. Sportowe wyzwanie podejmą dzieci i dorośli. Trwają zapisy.**

Elbląski Bieg Niepodległości jest imprezą, bez której wielu z nas nie wyobraża sobie obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Świadczy o tym frekwencja, która z roku na rok jest coraz większa. Udział w biegu biorą nie tylko mieszkańcy Elbląga, ale również przyjezdni między innymi z Gdańska, Olsztyna, Tczewa czy Malborka.

To już tradycja, że 11 listopada impreza sportowa podzieli się na kilka części. W pierwszej kolejności na starcie pojawią się dzieci i młodzież do lat 14, którzy pobiegą kolejno na 50, 100, 200, 300, 400 i 500 m. Dorośli do pokonania będą mieli 10 km w Biegu Głównym, drużyny będą mogły przebiec trasę również w formie sztafety 3 x 3,3 km.

## DYSTANS

Ze sprawdzonych źródeł wiemy, że w poprzednich dwóch latach trasa El-



bląskiego Biegu Niepodległości przypadła biegaczom do gustu, dlatego też w tym roku pozostaje nam zaprosić Was na nią po raz trzeci.

Dzieci pobiegą ulicami Wodną i Bulwarem Zygmunta Augusta. Start Biegu Głównego na dystansie 10 km będzie ustawiony na ulicy Wodnej, w pobliżu Galerii EL. Później uczest-

nicy, podobnie jak przed rokiem, pobiegą ulicami: Wałowa, Stoczniowa, Królewiecka, Pocztowa, Armii Krajowej, 12 Lutego, Hetmańska, Tysiąclecia, Rycerska, Wigilijna, Zamkowa, Wapienna, Bulwar Zygmunta Augusta, a meta będzie znajdować się także na ul. Wodnej (1 pętla). Wszyscy zawodnicy będą mieli do pokonania

3 pętle, po 3,3 km, w maksymalnie 1 godzinę i 30 minut.

## INFORMACJA O LIMITACH MIEJSC I CENIE PAKIETU

W Biegu Głównym obowiązuje limit 999 uczestników, zaś w Małym Biegu limit najmłodszych biegaczy wynosi 500. Wpisowe w biegu na 10 km i rywalizacji sztafet to 60 zł od osoby, natomiast opłata za pakiet dziecięcy wynosi 30 zł.

Zgłoszenia do IX Elbląskiego Biegu Niepodległości na 10 km, Sztafet oraz Małego Biegu Niepodległości będą przyjmowane jedynie za pośrednictwem oficjalnej strony internetowej [elektronicznezapisy.pl](http://elektronicznezapisy.pl) do dnia 8.11.2023r. do godz. 23:59 lub do wyczerpania limitu miejsc. Po tym terminie dopisanie się do listy startowej nie będzie możliwe.

Organizatorami IX Elbląskiego Biegu Niepodległości są: Urząd Miejski w Elblągu oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Sponsorem Strategicznym wydarzenia jest Studio Łazienkowe Awangarda.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Prezydent Elbląga – Witold Wróblewski.

## Sezon na lodowisku Helena rozpoczęty

**Dla amatorów i klubów sportowych rozpoczyna się sezon łyżwiarski. Najlepszym tego dowodem jest zamrożone lodowisko Helena przy ul. Karowej.**

– Dużą wagę przywiązujemy do tego, aby mimo niedoborów finansowych i drogich nośników energii nasze kluby i trenująca w nich młodzież mogła swobodnie korzystać z miejskich obiektów – mówił Prezydent Elbląga Witold Wróblewski podczas konferencji zwołanej z okazji otwarcia sezonu na lodowisku Helena przy ul. Karowej. – Około 4 mln zł, to równowartość bezpłatnego udostępniania przez Miasto bazy sportowej klubom, a mamy blisko 3 tysiące zawodników w 30 klubach. Tak więc trudna sytuacja finansowa dotyka elbląski sport w najmniejszym stopniu – stwierdził Prezydent i dodał, że w tym roku zamrożony będzie również Tor Kalbar, choć oczywiście

przygotowanie tego obiektu do sezonu uzależnione jest od sprzyjających warunków pogodowych.

– Otwarte ślizgawki dla mieszkańców odbywać się będą we wtorki, czwartki, piątki, soboty i niedziele. Co ważne, ceny ślizgawek są takie jak w ubiegłym sezonie – podkreślił Marek Kucharczyk, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, który zarządza miejską bazą sportową. W konferencji uczestniczyli również przedstawiciele elbląskich klubów sportowych, którzy krótko opowiedzieli o swoich planach w tym sezonie.

– W imieniu zawodników, rodziców i całego naszego grona łyżwiarstwa figurowego zapraszamy na zawody, które w tym sezonie będziemy organizować, będą to zawody rangi mistrzowskiej, Mistrzostwa Polski w łyżwiarstwie synchronicznym oraz Puchar Elbląga w łyżwiarstwie figu-

rowym. Zawody odbędą się w dniach 8-10 grudnia br., będzie to piękne widowisko - zaprasza Beata Kukowska, prezeska UKS Szóstka Elbląg.

O planach mówiła również Dorota Jaskulska, prezes UKS Wikingowie Elbląg. Klub zajmuje się szkoleniem w zakresie hokeja na lodzie.

– Dziękujemy Panu Prezydentowi za udostępnianie nam bezpłatnie tafli lodowej. To dla nas duże wsparcie. W tym roku nasz klub występuje w czterech kategoriach wiekowych w rozgrywkach ligowych: młodzik, żak starszy, żak młodszy i mini hokej. Planujemy 19 listopada zorganizować Ogólnopolski Turniej Mini-hokeja o Puchar Prezydenta Miasta Elbląga, zapraszamy wszystkich serdecznie do kibicowania naszym małym elbląskim hokeistom. Raz, dwa razy w miesiącu będą mecze ligowe rozgrywane na lodowisku, jeżeli ktoś

chce zobaczyć jakie postępy robią nasze dzieci, to również zapraszamy, w soboty, w niedzielę będą mecze. Ruszamy też z nowym naborem i zapraszamy do naszego klubu – zachęcała Dorota Jaskulska.

– Nasz klub stoi na łyżwiarstwie. Mamy dwie grupy, pierwsza to łyżwiarstwo na torze długim i treningi na Kalbarze, druga to short-track, który jest w hali – mówił Jan Bazukiewicz, prezes KS Orzeł Elbląg. – W tym roku w listopadzie na lodowisku Helena odbędą się ogólnopolskie zawody rankingowe w short-tracku. To zawody cykliczne. W tym roku dzięki wsparciu Miasta i współpracy z MO-SiRem jesteśmy w stanie te zawody przeprowadzić w Elblągu. Mamy zapowiedziane 12 klubów, około 220 osób, zapowiedziały się kluby z Ukrainy, Litwy i Łotwy. Zawody odbędą się od 3 do 5 listopada – zapraszał.